

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D	Mustang - Moteur 302/F2 Limousine 5 places	Fiche d'homologation n° CH <u>0287 13</u>		
MOYENS D'IDENTIFICATION "Mustang" devant les portes et sur couvercle du coffre. 1er chiffre No du châssis = année du modèle (9 = 1969)					
"65 A" = Standard) "65 B" = de Luxe) "65 E" = Grande)		sur plaquette du constructeur, à gauche, dans la porte (Body Style Code)			
Numéro du châssis frappé _____ à gauche, sur carter suspension + derrière pare-brise + s. plaq.					
Signe d'identification du moteur frappé "F 2" à l'avant, sur culasse gauche (frappé par l'importateur)					
Constructeur FORD Motor Co (USA)		Importateur FORD Motor Co (Switzerland) SA, Zurich			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement arrières		MOTEUR Genre V-8 Temps <u>4</u>			
Direction à gauche Assistance sur demande		Marque FORD Carbur. B			
Frein de service hydraulique, 2 circ.-AV= disques/AR= exp.int.		Type F2 - 302 cu.in. 2V			
Frein auxiliaire } méc. à exp. interne ; } assist.p.dépress.		Position avant Nombre cyl. 8			
Frein stationn ^t . } sur les roues AR Frein pr. rem. _____		Alésage 101,6 Course 76,2			
Transmission synchro. ou automatique Nombre vit. 4 ou 3		Cylindr. 4'940 cm ³ CV-Impot 25,16			
Blocage differ. automat. Crochet rem. - Vitesse max. 175 km/h		CV-puiss. 220 (SAE) à 4600 t/m			
CARROSSERIE Forme Limousine Nombre portes 2		Refroidissement eau			
Toit ouvert _____		Bruit 81 dB (B) à 3450 (3/4) t/m			
Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu _____ ; AR 3 ; Places debout _____		Amortissement bruit 1 pot 480x280x115			
DIMENSIONS Voie AV 1486 AR 1486 Diam. braquage G 11,2 DR 11,2		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL			
Empattement 2743 / / / /		A vide 800 _____ 635 1435			
Longueur _____		Charge utile 120 _____ 230 350			
Largeur _____		Poids total 920 _____ 865 1785			
Hauteur _____		Garantie fabr. 1100 _____ 1025 2130			
Porte à faux AV 987		Dimens. pneus C 78-14/E 78-14/F 70-14/FR 70-14			
AR 1030		Charge p. essieu 960 1080 1160 1160			
lat. _____		de l'ensemble (1,7 atü)			
		Poids maxi remorquable _____ kg			

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V
 Feux de route 4/ Sealed Beam Avertisseur optique - §)
 Feux de croisement 2/ extér. asy. Feux de position 2/ séparés
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -
 Avertisseur 2/ électriques (2 tons) Niv. sonore 97 (dBB)
 Essuie-glace 2/ électriques (2 vit.) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2 x 3
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul 2/ séparés
 Eclair. plaque contr. 1 Plaque forme haute/oblique
 Rétroviseur 1/ intér. 1/ extérieur Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4
 AV blanc latér. - AR rouge
 Avert. clign. oui Lampes de travail -
 §) Feux complémentaires : feux de position latér. AV et AR

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION
 Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type FORD Mustang-mot.302/F2
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 0287 13
 Forme de la carr. Limousine
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 5 (2 avant)
 Poids à vide 1435 Carburant B
 CV 25,16
 Charge utile _____ Cylindrée 41940 cm³
 Poids total 1920 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

§) Modifiés par l'importateur :
 - Feux de position AV et latéraux : sont branchés avec les feux de route, des ampoules blanches sont montées.

Lieu et date de l'expertise
Rothrist, 8.10. / 10.10.68

La commission d'expertise

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D	Mustang - Mot.302/F2 Limousine 5 places	Fiche d'homologation n° CH <u>0287 13</u>
---	--------------------------	--	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "Mustang" devant les portes et sur couvercle du coffre
 1er chiffre du No du châssis = année du modèle (9 = 1969)
 sur plaquette du constructeur, dans porte gauche (Body Style Code)
 "65 A" = Standard)
 "65 B" = de Luxe)
 "65 E" = Grande) "ST" devant le No du châssis, à gauche, sur carter suspension
 Numéro du châssis frappé _____ à gauche, derrière le pare-brise + sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé "F 2" à l'avant, sur culasse gauche (frappé par l'importateur)
 Constructeur FORD Motor Co (USA) Importateur H. E. Steiger, Zurich

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière
 Direction à gauche Assistance sur demande
 Frein de service hydraulique, 2-circ., AV=disques/AR=exp.int.avec
 Frein auxiliaire) _____ : [ass. par dépress.
 Frein stationn^t.) méc. à exp.int. AR Frein pr. rem. _____
 Transmission synchron. ou automatique Nombre vit. 4 ou 3
 Blocage differ. automat. Crochet rem. _____ Vitesse max. 175 km/h

MOTEUR Genre V-8 Temps 4
 Marque FORD Carbur. ess.
 Type F2 - 302 cu.in. 2 V
 Position avant Nombre cyl. 8
 Alésage 101,6 Course 76,2
 Cylindr. 4 940 cm³ CV-Impôt 26,16
 CV-puiss. 220 (SAE) à 4600 t/m
 Refroidissement eau
 Bruit 78 dB (A) à 3450(3/4) t/m
 Amortissement bruit 1 pot 480x280x115

CARROSSERIE Forme limousine Nombre portes 2
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu _____ ; AR 3 ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 1486 AR 1486
 Diam. braquage G 11,2 DR 11,2
 Empattement 2743 (/ / /)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 4760 _____
 Largeur 1810 _____
 Hauteur 1300 _____
 Porte à faux AV 987 _____
 AR 1030 _____
 lat. _____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>800</u>	_____	<u>635</u>	<u>1435</u>
Charge utile	<u>120</u>	_____	<u>230</u>	<u>350</u>
Poids total	<u>920</u>	_____	<u>865</u>	<u>1785</u>
Garantie fabr.	<u>1100</u>	_____	<u>1025</u>	<u>2120</u>
Dimens. pneus C <u>78-14</u> / E <u>78-14</u> / F <u>70-14</u> / FR <u>70-14</u>				
Charge p. essieu	<u>960</u>	<u>1080</u>	<u>1160</u>	<u>1160</u>
de l'ensemble				
Poids maxi remorquable	<u>(bei 1,7 atü)</u>			<u>kg</u>

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 4/ Sealed Beam Avertisseur optique _____

Feux de croisement 2/ext. asym. Feux de position 2/ séparés §)

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 2/ électr. (2-tons.) Niv. sonore 97 (dBA)

Essuie-glace 2/ électr. (2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2 x 3

Feux stop 2/ combinés Feux de recul 2/ séparés

Eclair. plaque contr. 1/ Plaque forme haute / oblongue

Rétroviseur 1/ intér. 1/ extér. Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/

AV blanc latér. _____ AR rouge

Avert. clign. oui Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type FORD Mustang-Mot.302

Châssis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 0287 13

Forme de la carr. limousine

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total 5 (2 avant)

Poids à vide 1435 Carburant essence

CV 25,16

Charge utile _____ Cylindrée 4.040 cm³

Poids total 1920 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

§) Modifiés par l'importateur :

- Feux de position AV et latéraux : sont branchés avec les feux de route, des ampoules blanches sont montées.

Lieu et date de l'expertise
Zurich, 12.11.68

La commission d'expertise

Carte parallèle au BT CH 0287 13 du 10.10.68
Importateur Garage Steiger, Zurich
"ST" devant le No du châssis

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque F O R D	Mustang - Moteur 302/F2 Limousine 5 places	Fiche d'homologation n° CH <u>0287 13</u>		
MOYENS D'IDENTIFICATION "Mustang" devant les portes et sur couvercle de coffre 1er chiffre No du châssis = année du modèle (9 = 1969)					
"65A" = Standard		sur plaquette du constructeur, à gauche, dans la porte (Body Style Code)			
"65B" = Deluxe					
"65E" = Grande					
Numéro du châssis frappé à gauche, sur carter suspension + derrière pare-brise + sur plaquette					
Signe d'identification du moteur frappé "F2" à l'avant, sur bloc moteur (frappé par l'importateur)					
Constructeur FORD Motor Co (USA)		Importateur Garage Max Rieder, Muttentz			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>		MOTEUR Genre <u>V</u> Temps <u>4</u>			
Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>sur demande</u>		Marque <u>FORD</u> Carbur. <u>essence</u>			
Frein de service <u>hydr., 2-circ., AV=à disques/AR=à exp.int., avec</u>		Type <u>F2 - 302 cu.in. 2V</u>			
Frein auxiliaire <u>méc. à exp.interne (assist. p. dépression)</u>		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>8</u>			
Frein stationn. <u>sur les roues AR</u> Frein pr. rem. _____		Alésage <u>101,6</u> Course <u>76,2</u>			
Transmission <u>synchron. ou automatique</u> Nombre vit. <u>3 ou 4</u>		Cylindr. <u>4940</u> cm ³ CV-Impot <u>25,16</u>			
Blocage differ. <u>automat.</u> Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>175</u> km/h		CV-puiss. <u>220</u> (SAE) à <u>4600</u> t/m			
CARROSSERIE Forme <u>limousine</u> Nombre portes <u>2</u>		Refroidissement <u>eau</u>			
Toit ouvert _____		Bruit <u>81</u> dB (B) à <u>3450(3/4)</u> h/m			
Nombre de places : Total <u>5</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR <u>3</u> ; Places debout _____		Amortissement bruit <u>1</u> pot <u>480x280x115</u>			
DIMENSIONS Voie AV <u>1486</u> AR <u>1486</u>		POIDS			
Diam. braquage G <u>11,2</u> DR <u>11,2</u>		Avant			
Empattement <u>2743</u> (/ / /)		A wide			
Dimensions ext.		Milieu			
Dimensions int.		Arrière			
Longueur <u>4760</u>		TOTAL			
Largeur <u>1810</u>		800			
Hauteur <u>1300</u>		120			
Porte à faux AV <u>987</u>		635			
AR <u>1030</u>		230			
lat. _____		350			
		Total			
		920			
		Garantie fabr. <u>1100</u>			
		1025			
		2130			
		Dimens. pneus <u>C 78-14/E 78-14/F 70-14/FR 70-14</u>			
		Charge p. essieu <u>960</u>			
		1080			
		1160			
		1160			
		de l'ensemble (à 1,7 atü)			
		Poids maxi remorquable _____ kg			

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 4/SEALED BEAM Avertisseur optique _____

Feux de croisement 2/ extérieurs Feux de position 2/ séparés§)

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/ électrique (2-tons) Niv. sonore 97 (B)

Essuie-glace 2/ électriques(2-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2 x 3

Feux stop 2/ combinés Feux de recul 2/ séparés

Eclair. plaque contr. 1 Plaque forme haute _____

Rétroviseur 1/intér.+2/extérieurs Indic. vitesse _____ km/h

Indic. direction elign. 4/ avec lampe témoin

AV blanc latér. _____ AR rouge

Avert. elign. oui Lampes de travail _____

Feux complémentaires : §) feux de position latér. AV et AR

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type FORD Mustang moteur 302/F2

Châssis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 0287 13

Forme de la carr. limousine

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total 5 (2 avant)

Poids à vide 1435 Carburant essence
CV 25,16

Charge utile — Cylindrée 4940 cm³

Poids total 1920 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N°de châssis du vhc. expertisé : 9T01F137950

§) Modifiés par l'importateur:

- feux de position AV et latéraux sont branchés avec les feux de route, des ampoules blanches sont montées.
- "R" doit être frappé devant le No du châssis.

Carte parallèle à FH CH 0287 13 du 10.10.68
Importateur Garage Max Rieder, MuttENZ
"R" devant le No du châssis

Lieu et date de l'expertise
MuttENZ, 6.1.69.

La commission d'expertise